

Ciudad de Durham

Registro de Artistas Precalificados

101 CITY HALL PLAZA, DURHAM NC 27701



Descripción del proyecto

El Programa de Arte Cultural y Público de la ciudad de Durham invita a artistas y a equipos de artistas a presentar sus portafolios con el fin de ser seleccionados para participar en el Registro de Artistas Precalificados de la ciudad de Durham. Este registro será usado por el programa como un recurso para la selección de artistas y equipos de artistas para la creación de los proyectos de arte público y cultural de la ciudad. Contar con un acceso a una red preestablecida de artistas profesionales calificados le permite a nuestro personal ahorrar tiempo valioso al hacer más eficiente el proceso de respuesta a las numerosas convocatorias realizadas por la ciudad. Además, fortalece y agiliza el programa al mantener una base de datos de artistas en la comunidad con habilidades particulares.



Requisitos para el envío de solicitudes

Los documentos para la solicitud deben recibirse en la plataforma **CAFÉ**. Los documentos solicitados incluyen:

- Declaración del artista
- Imágenes
- Currículum
- Referencias

¡ENVÍE SU SOLICITUD HOY MISMO!

Antecedentes del proyecto

El Programa de Arte Cultural y Público de la ciudad de Durham comisiona una variedad de obras de arte público en colaboración con los diferentes departamentos de la ciudad y otras organizaciones involucradas en proyectos de desarrollo de capital en Durham, Carolina del Norte. El Programa de Arte Cultural y Público de la ciudad de Durham define el arte público como arte visual original; que incluye, pero no se limita a, esculturas, murales, arte digital impreso, fotografía o edición de fotografía, mosaicos e instalaciones de arte electrónico.

Los lugares destinados para las obras del proyecto pueden incluir, entre otros, los parques de la ciudad, muros al interior o exterior, vehículos, paradas de bus y espacios visibles desde calles públicas y vías peatonales. Tradicionalmente, el arte público no tiene tarifa de admisión y se gestiona por medio de un proceso público que ofrece a la comunidad oportunidades de brindar su opinión.

El Registro de Artistas Precalificados de la ciudad de Durham será usado para seleccionar a los artistas cuando, según los requisitos de un proyecto, sea pertinente. La selección se hará con base en la idoneidad de la técnica empleada por el artista y su experiencia con relación a los requisitos específicos del proyecto. La ciudad constantemente busca una mayor diversidad e invita a los artistas y a equipos de artistas de todos los orígenes y técnicas a que hagan parte del registro precalificado.

Acerca de la ciudad de Durham

La ciudad de Durham reconoce que su rico patrimonio cultural es una parte importante de lo que ayuda a prosperar a nuestros vecindarios, a atraer el turismo y el desarrollo empresarial y es lo que une a la comunidad. Durham apoya una comunidad artística activa, la preservación histórica y la diversidad social y cultural por medio de políticas, ordenanzas, incentivos económicos y eventos especiales. En el 2011, el concejo de la ciudad de Durham aprobó una ordenanza en la que se destinaba hasta el uno por ciento del presupuesto de todos los proyectos de mejora al capital a la creación de arte público. Desde entonces, la ciudad desarrolló el Programa de Arte Cultural y Público con el fin de coordinar y financiar proyectos artísticos en todo Durham.

Acerca de Durham, Carolina del Norte

Durham comenzó en 1864 como un pequeño pueblo en una estación de tren, con el tabaco y los textiles como los impulsores del desarrollo económico inicial de la ciudad. Con base en esta rica y diversa historia, Durham ha reinventado sus bodegas de tabaco y textiles y sus lugares emblemáticos con el fin de crear un centro de la ciudad que sea compacto, accesible a peatones y dinámico; repleto de lugares para comer, realizar diferentes tipos de actividades y más. El distrito fue uno de los primeros distritos comerciales en Carolina del Norte en ser incluido en el Registro Nacional de Lugares Históricos. Desde el 2000, la ciudad ha experimentado un crecimiento exponencial, con más de \$1.3 billardos en inversiones. Para más información, visite <http://downtowndurham.com>.

Elegibilidad

Los candidatos son elegibles sin importar su raza, color, religión, nacionalidad de origen, identificación de género, situación militar, orientación sexual, estado civil o capacidad física. Se invita a los artistas seleccionados para el Registro de Artistas Precalificados de la ciudad de Durham a que apliquen a cualquier convocatoria abierta adicional emitida por el Programa de Artes Públicas de la ciudad de Durham, siempre y cuando cumplan con los requisitos de elegibilidad.

Requisitos para el envío de solicitudes

La documentación de la solicitud debe ser recibida a través del portal de envío, entre los elementos exigidos deben incluir lo siguiente:

- **Declaración del artista:** Describa brevemente su experiencia, sus disciplinas y sus competencias para completar obras de arte. Los equipos de artistas deben explicar sus intereses y competencias a nivel colectivo.
- **Imágenes:** La solicitud debe incluir representaciones visuales de obras de arte realizadas anteriormente y que demuestren sus competencias para este proyecto. Los solicitantes deben presentar al menos cinco (5) imágenes de alta resolución de al menos tres (3) proyectos diferentes. Cada imagen debe ir acompañada de un resumen del título, ubicación, costo, materiales/técnica y plazos de tiempo asociados a la pieza. Un video cuenta como una de las cinco (5) imágenes, debe ser presentado como un enlace dentro del archivo PDF. Las imágenes de los equipos de artistas deben incluir ejemplos de cada miembro del equipo.

- **Currículum:** Se debe incluir la experiencia en trabajos por encargo en los sectores público y privado por cada artista y equipo de artistas; y experiencia en trabajo para la comunidad, si aplica.
- **Referencias:** Cada artista debe suministrar tres (3) cartas de referencia o recomendación profesional con información de contacto para cada una. Se aceptan referencias de la comunidad. Los equipos de artistas deben presentar un total de tres (3) referencias colectivamente.

Proceso de selección y criterios de evaluación

El personal de la ciudad revisa cada solicitud para verificar que se encuentren completas y es posible que rechacen las que no lo están. Un Comité de Selección de Artistas (que puede incluir a personal de la ciudad, miembros del Comité de Arte Público de Durham, artistas visuales o diseñadores profesionales y otros miembros de la comunidad) evaluará carpetas de solicitudes enviadas para su inclusión en el registro.

Cronograma propuesto del proyecto

Fecha límite para enviar la solicitud: No hay fecha límite

Notificación a los artistas seleccionados: Pueden ser notificados en cualquier momento

Información adicional

La ciudad se reserva el derecho de rechazar cualquiera y todas las solicitudes. La ciudad puede negociar cambios de cualquier naturaleza con cualquier artista. La ciudad, a su discreción, puede dar por terminado el Registro de Artistas Precalificados en cualquier momento para su propia conveniencia. La ciudad se reserva el derecho de convocar de manera individual para proyectos de arte público en la medida que lo considere necesario. Si bien los solicitantes deben hacer su mejor esfuerzo en buena fe para cumplir con los requisitos descritos en esta convocatoria a artistas, la ciudad puede, bajo su completa discreción, ignorar el no cumplimiento.

La ciudad se reserva el derecho de cambiar los criterios y de alguna otra manera cambiar el proceso si determina que representa un beneficio para la ciudad. A menos que el artista o equipo de artistas solicite lo contrario, todos los materiales presentados para realizar la solicitud para esta oportunidad se eliminarán después de que este proceso de solicitud finalice.

Información de contacto

Los solicitantes con preguntas adicionales sobre este proyecto pueden contactar a:

Programa de Arte Cultural y Público
dcab@durhamnc.gov
Teléfono: 919-560-4197

Portal de envío de solicitudes

[Haga clic aquí para solicitar su inclusión en el Registro de Artistas Precalificados de Durham. Por favor, tenga en cuenta que, en el momento, la plataforma CAFÉ y la solicitud están en inglés.](#)

